VERORDENING (EEG) Nr. 1640/91 VAN DE RAAD

van 13 juni 1991

tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1678/85 tot vaststelling van de in de landbouw toe te passen omrekeningskoersen

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1676/85 van de Raad van 11 juni 1985 inzake de waarde van de rekeneenheid en de omrekeningskoersen die in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid moeten worden toegepast (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2205/90 (2), inzonderheid op artikel 2, lid 3,

Gezien het voorstel van de Commissie (3),

Gezien het advies van het Monetair Comité,

Overwegende dat de thans geldende landbouwomrekeningskoersen zijn vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 1678/85 (4), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1428/91 (5);

Overwegende dat het dienstig is nieuwe landbouwomrekeningskoersen vast te stellen die nauwer aansluiten op de huidige economische realiteit;

Overwegende dat rekening moet worden gehouden met het effect van de aanpassing van die koersen met name voor de prijzen, en met de bestaande situatie in de betrokken Lid-Staat,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De bijlagen bij Verordening (EEG) nr. 1678/85 worden vervangen door de bijlagen bij deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Luxemburg, 13 juni 1991.

Voor de Raad
De Voorzitter
A. BODRY

(1) PB nr. L 164 van 24. 6. 1985, blz. 1.
(2) PB nr. L 201 van 31. 7. 1990, blz. 9.
(3) PB nr. C 104 van 19. 4. 1991, blz. 114.
(4) PB nr. L 164 van 24. 6. 1985, blz. 11.
(5) PB nr. L 139 van 3. 6. 1991, blz. 40.

BIJLAGE I

BELGIË EN LUXEMBURG

Sectoren of produkten	Landbouwomrekeningskoersen			
	1 ecu = ... Bfr./Lfr.	Geldt tot en met	1 ecu = ... Bfr./Lfr.	Geldt met ingang van (2)
Melk en zuivelprodukten	48,5563	16. 6. 1991	48,5563	17. 6. 1991
Rundvlees	48,5563	16. 6. 1991	48,5563	17. 6. 1991
Schape- en geitevlees	48,5563	5. 1. 1992	48,5563	6. 1. 1992
Varkensvlees (1)	48,5563	30. 6. 1991	48,5563	1. 7. 1991
Eieren en slachtpluimvee, ovoalbumine en lactoalbumine	48,5563	30. 6. 1991	48,5563	1. 7. 1991
Visserijprodukten	48,5563	31. 12. 1991	48,5563	1. 1. 1992
Granen	48,5563	30. 6. 1991	48,5563	1. 7. 1991
Rijst	48,5563	31. 8. 1991	48,5563	1. 9. 1991
Suiker en isoglucose	48,5563	30. 6. 1991	48,5563	1. 7. 1991
Wijn	48,5563	31. 8. 1991	48,5563	1. 9. 1991
Olijfolie	48,5563	31. 10. 1991	48,5563	1. 11. 1991
Koolzaad en raapzaad	48,5563	30. 6. 1991	48,5563	1. 7. 1991
Zonnebloemzaad en lijnzaad	48,5563	31. 7. 1991	48,5563	1. 8. 1991
Sojabonen	48,5563	31. 8. 1991	48,5563	1. 9. 1991
Gedroogde voedergewassen	48,5563	16. 6. 1991	48,5563	17. 6. 1991
Erwten, tuin- en veldbonen en niet-bittere lupinen	48,5563	30. 6. 1991	48,5563	1. 7. 1991
Zaaddragende leguminosen	48,5563	30. 6. 1991	48,5563	1. 7. 1991
Vlas en hennep	48,5563	31. 7. 1991	48,5563	1. 8. 1991
Zijderupsen	48,5563	16. 6. 1991	48,5563	17. 6. 1991
Katoen	48,5563	31. 8. 1991	48,5563	1. 9. 1991
Tabak	48,5563	16. 6. 1991	48,5563	17. 6. 1991
Zaaizaad	48,5563	30. 6. 1991	48,5563	1. 7. 1991
Groenten en fruit:				
— tomaten, komkommers, courgettes en aubergines	48,5563	16. 6. 1991	48,5563	17. 6. 1991
— kersen	48,5563	16. 6. 1991	48,5563	17. 6. 1991
— abrikozen, perziken, nectarines, tafeldruiven en bloemkool	48,5563	16. 6. 1991	48,5563	17. 6. 1991
— kersen op siroop	48,5563	16. 6. 1991	48,5563	17. 6. 1991
— peren, pruimen, citroenen en ananasconserven	48,5563	16. 6. 1991	48,5563	17. 6. 1991
— andijvie, verwerkte tomaten, kropsla, appelen, perziken op siroop en gedroogde vijgen	48,5563	30. 6. 1991	48,5563	1. 7. 1991
— Williamsperen op siroop	48,5563	14. 7. 1991	48,5563	15. 7. 1991
— dopvruchten, sint-jansbrood, pruimedanten, krenten en rozijnen	48,5563	31. 8. 1991	48,5563	1. 9. 1991
— clementines, mandarijnen, satsuma's, zoete sinaasappelen en artisjokken	48,5563	30. 9. 1991	48,5563	1. 10. 1991
— overige groenten en fruit	48,5563	16. 6. 1991	48,5563	17. 6. 1991
Bedragen die geen verband houden met de vaststelling van de prijzen	48,5563	16. 6. 1991	48,5563	17. 6. 1991
Alle overige gevallen	48,5563	16. 6. 1991	48,5563	17. 6. 1991

(1) Onder voorbehoud van artikel 6 bis van Verordening (EEG) nr. 1677/85.
(2) Begindatum van het verkoopseizoen 1991/1992 wanneer dit na de aangegeven datum ingaat.

BIJLAGE II

DENEMARKEN

Sectoren of produkten	Landbouwomrekeningskoersen			
	1 ecu = ... Dkr.	Geldt tot en met	1 ecu = ... Dkr.	Geldt met ingang van (2)
Melk en zuivelprodukten	8,97989	16. 6. 1991	8,97989	17. 6. 1991
Rundvlees	8,97989	16. 6. 1991	8,97989	17. 6. 1991
Schape- en geitevlees	8,97989	5. 1. 1992	8,97989	6. 1. 1992
Varkensvlees (1)	8,97989	30. 6. 1991	8,97989	1. 7. 1991
Eieren en slachtpluimvee, ovoalbumine en lactoalbumine	8,97989	30. 6. 1991	8,97989	1. 7. 1991
Visserijprodukten	8,97989	31. 12. 1991	8,97989	1. 1. 1992
Granen	8,97989	30. 6. 1991	8,97989	1. 7. 1991
Rijst	8,97989	31. 8. 1991	8,97989	1. 9. 1991
Suiker en isoglucose	8,97989	30. 6. 1991	8,97989	1. 7. 1991
Wijn	8,97989	31. 8. 1991	8,97989	1. 9. 1991
Olijfolie	8,97989	31. 10. 1991	8,97989	1. 11. 1991
Koolzaad en raapzaad	8,97989	30. 6. 1991	8,97989	1. 7. 1991
Zonnebloemzaad en lijnzaad	8,97989	31. 7. 1991	8,97989	1. 8. 1991
Sojabonen	8,97989	31. 8. 1991	8,97989	1. 9. 1991
Gedroogde voedergewassen	8,97989	16. 6. 1991	8,97989	17. 6. 1991
Erwten, tuin- en veldbonen en niet-bittere lupinen	8,97989	30. 6. 1991	8,97989	1. 7. 1991
Zaaddragende leguminosen	8,97989	30. 6. 1991	8,97989	1. 7. 1991
Vlas en hennep	8,97989	31. 7. 1991	8,97989	1. 8. 1991
Zijderupsen	8,97989	16. 6. 1991	8,97989	17. 6. 1991
Katoen	8,97989	31. 8. 1991	8,97989	1. 9. 1991
Tabak	8,97989	16. 6. 1991	8,97989	17. 6. 1991
Zaaizaad	8,97989	30. 6. 1991	8,97989	1. 7. 1991
Groenten en fruit:				
— tomaten, komkommers, courgettes en aubergines	8,97989	16. 6. 1991	8,97989	17. 6. 1991
— kersen	8,97989	16. 6. 1991	8,97989	17. 6. 1991
— abrikozen, perziken, nectarines, tafeldruiven en bloemkool	8,97989	16. 6. 1991	8,97989	17. 6. 1991
— kersen op siroop	8,97989	16. 6. 1991	8,97989	17. 6. 1991
— peren, pruimen, citroenen en ananasconserven	8,97989	16. 6. 1991	8,97989	17. 6. 1991
— andijvie, verwerkte tomaten, kropsla, appelen, perziken op siroop en gedroogde vijgen	8,97989	30. 6. 1991	8,97989	1. 7. 1991
— Williamsperen op siroop	8,97989	14. 7. 1991	8,97989	15. 7. 1991
— dopvruchten, sint-jansbrood, pruimedanten, krenten en rozijnen	8,97989	31. 8. 1991	8,97989	1. 9. 1991
— clementines, mandarijnen, satsuma's, zoete sinaasappelen en artisjokken	8,97989	30. 9. 1991	8,97989	1. 10. 1991
— overige groenten en fruit	8,97989	16. 6. 1991	8,97989	17. 6. 1991
Bedragen die geen verband houden met de vaststelling van de prijzen	8,97989	16. 6. 1991	8,97989	17. 6. 1991
Alle overige gevallen	8,97989	16. 6. 1991	8,97989	17. 6. 1991

(1) Onder voorbehoud van artikel 6 bis van Verordening (EEG) nr. 1677/85.
(2) Begindatum van het verkoopseizoen 1991/1992 wanneer dit na de aangegeven datum ingaat.

BIJLAGE III

BONDSREPUBLIEK DUITSLAND

Sectoren of produkten	Landbouwomrekeningskoersen			
	1 ecu = ... DM	Geldt tot en met	1 ecu = ... DM	Geldt met ingang van (2)
Melk en zuivelprodukten	2,35418	16. 6. 1991	2,35418	17. 6. 1991
Rundvlees	2,35418	16. 6. 1991	2,35418	17. 6. 1991
Schape- en geitevlees	2,35418	5. 1. 1992	2,35418	6. 1. 1992
Varkensvlees (1)	2,35418	30. 6. 1991	2,35418	1. 7. 1991
Eieren en slachtpluimvee, ovoalbumine en lactoalbumine	2,35418	30. 6. 1991	2,35418	1. 7. 1991
Visserijprodukten	2,35418	31. 12. 1991	2,35418	1. 1. 1992
Granen	2,37360	30. 6. 1991	2,35418	1. 7. 1991
Rijst	2,35418	31. 8. 1991	2,35418	1. 9. 1991
Suiker en isoglucose	2,35418	30. 6. 1991	2,35418	1. 7. 1991
Wijn	2,35418	31. 8. 1991	2,35418	1. 9. 1991
Olijfolie	2,35418	31. 10. 1991	2,35418	1. 11. 1991
Koolzaad en raapzaad	2,35418	30. 6. 1991	2,35418	1. 7. 1991
Zonnebloemzaad en lijnzaad	2,35418	31. 7. 1991	2,35418	1. 8. 1991
Sojabonen	2,35418	31. 8. 1991	2,35418	1. 9. 1991
Gedroogde voedergewassen	2,35418	16. 6. 1991	2,35418	17. 6. 1991
Erwten, tuin- en veldbonen en niet-bittere lupinen	2,35418	30. 6. 1991	2,35418	1. 7. 1991
Zaaddragende leguminosen	2,35418	30. 6. 1991	2,35418	1. 7. 1991
Vlas en hennep	2,35418	31. 7. 1991	2,35418	1. 8. 1991
Zijderupsen	2,35418	16. 6. 1991	2,35418	17. 6. 1991
Katoen	2,35418	31. 8. 1991	2,35418	1. 9. 1991
Tabak	2,35418	16. 6. 1991	2,35418	17. 6. 1991
Zaaizaad	2,35418	30. 6. 1991	2,35418	1. 7. 1991
Groenten en fruit:				
— tomaten, komkommers, courgettes en aubergines	2,35418	16. 6. 1991	2,35418	17. 6. 1991
— kersen	2,35418	16. 6. 1991	2,35418	17. 6. 1991
— abrikozen, perziken, nectarines, tafeldruiven en bloemkool	2,35418	16. 6. 1991	2,35418	17. 6. 1991
— kersen op siroop	2,35418	16. 6. 1991	2,35418	17. 6. 1991
— peren, pruimen, citroenen en ananasconserven	2,35418	16. 6. 1991	2,35418	17. 6. 1991
— andijvie, verwerkte tomaten, kropsla, appelen, perziken op siroop en gedroogde vijgen	2,35418	30. 6. 1991	2,35418	1. 7. 1991
— Williamsperen op siroop	2,35418	14. 7. 1991	2,35418	15. 7. 1991
— dopvruchten, sint-jansbrood, pruimedanten, krenten en rozijnen	2,35418	31. 8. 1991	2,35418	1. 9. 1991
— clementines, mandarijnen, satsuma's, zoete sinaasappelen en artisjokken	2,35418	30. 9. 1991	2,35418	1. 10. 1991
— overige groenten en fruit	2,35418	16. 6. 1991	2,35418	17. 6. 1991
Bedragen die geen verband houden met de vaststelling van de prijzen	2,35418	16. 6. 1991	2,35418	17. 6. 1991
Alle overige gevallen	2,35418	16. 6. 1991	2,35418	17. 6. 1991

(1) Onder voorbehoud van artikel 6 bis van Verordening (EEG) nr. 1677/85.
(2) Begindatum van het verkoopseizoen 1991/1992 wanneer dit na de aangegeven datum ingaat.

BIJLAGE IV

GRIEKENLAND

Sectoren of produkten	Landbouwomrekeningskoersen			
	1 ecu = ... dr.	Geldt tot en met	1 ecu = ... dr.	Geldt met ingang van (2)
Melk en zuivelprodukten	204,710	16. 6. 1991	252,121	17. 6. 1991
Rundvlees	204,710	16. 6. 1991	252,121	17. 6. 1991
Schape- en geitevlees	231,754	5. 1. 1992	252,121	6. 1. 1992
Varkensvlees (1)	246,319	30. 6. 1991	257,895	1. 7. 1991
Eieren en slachtpluimvee, ovoalbumine en lactoalbumine	212,503	30. 6. 1991	252,121	1. 7. 1991
Visserijprodukten	206,395	31. 12. 1991	252,121	1. 1. 1992
Granen	230,472	30. 6. 1991	252,121	1. 7. 1991
Rijst	222,905	31. 8. 1991	252,121	1. 9. 1991
Suiker en isoglucose	230,472	30. 6. 1991	252,121	1. 7. 1991
Wijn	230,472	31. 8. 1991	252,121	1. 9. 1991
Olijfolie	232,153	31. 10. 1991	252,121	1. 11. 1991
Koolzaad en raapzaad	222,905	30. 6. 1991	252,121	1. 7. 1991
Zonnebloemzaad en lijnzaad	222,905	31. 7. 1991	252,121	1. 8. 1991
Sojabonen	222,905	31. 8. 1991	252,121	1. 9. 1991
Gedroogde voedergewassen	231,968	16. 6. 1991	252,121	17. 6. 1991
Erwten, tuin- en veldbonen en niet-bittere lupinen	222,905	30. 6. 1991	252,121	1. 7. 1991
Zaaddragende leguminosen	204,710	30. 6. 1991	252,121	1. 7. 1991
Vlas en hennep	222,905	31. 7. 1991	252,121	1. 8. 1991
Zijderupsen	231,968	16. 6. 1991	252,121	17. 6. 1991
Katoen	222,905	31. 8. 1991	252,121	1. 9. 1991
Tabak	230,472	16. 6. 1991	252,121	17. 6. 1991
Zaaizaad	222,905	30. 6. 1991	252,121	1. 7. 1991
Groenten en fruit:				
— tomaten, komkommers, courgettes en aubergines	231,968	16. 6. 1991	252,121	17. 6. 1991
— kersen	231,968	16. 6. 1991	252,121	17. 6. 1991
— abrikozen, perziken, nectarines, tafeldruiven en bloemkool	231,968	16. 6. 1991	252,121	17. 6. 1991
— kersen op siroop	231,968	16. 6. 1991	252,121	17. 6. 1991
— peren, pruimen, citroenen en ananasconserven	231,968	16. 6. 1991	252,121	17. 6. 1991
— andijvie, verwerkte tomaten, kropsla, appelen, perziken op siroop en gedroogde vijgen	222,905	30. 6. 1991	252,121	1. 7. 1991
— Williamsperen op siroop	222,905	14. 7. 1991	252,121	15. 7. 1991
— dopvruchten, sint-jansbrood, pruimedanten, krenten en rozijnen	222,905	31. 8. 1991	252,121	1. 9. 1991
— clementines, mandarijnen, satsuma's, zoete sinaasappelen en artisjokken	222,905	30. 9. 1991	252,121	1. 10. 1991
— overige groenten en fruit	222,905	16. 6. 1991	252,121	17. 6. 1991
Bedragen die geen verband houden met de vaststelling van de prijzen	230,337	16. 6. 1991	252,121	17. 6. 1991
Alle overige gevallen	204,710	16. 6. 1991	252,121	17. 6. 1991

(1) Onder voorbehoud van artikel 6 bis van Verordening (EEG) nr. 1677/85.
(2) Begindatum van het verkoopseizoen 1991/1992 wanneer dit na de aangegeven datum ingaat.

BIJLAGE V

SPANJE

Sectoren of produkten	Landbouwomrekeningskoersen			
	1 ecu = ... pta	Geldt tot en met	1 ecu = ... pta	Geldt met ingang van (2)
Melk en zuivelprodukten	154,794	16. 6. 1991	154,138	17. 6. 1991
Rundvlees	155,786	16. 6. 1991	154,138	17. 6. 1991
Schape- em geitevlees	152,756	5. 1. 1992	150,828	6. 1. 1992
Varkensvlees (1)	145,756	30. 6. 1991	145,756	1. 7. 1991
Eieren en slachtpluimvee, ovoalbumine en lactoalbumine	154,794	30. 6. 1991	151,660	1. 7. 1991
Visserijprodukten	154,794	31. 12. 1991	151,660	1. 1. 1992
Granen	154,213	30. 6. 1991	153,498	1. 7. 1991
Rijst	152,896	31. 8. 1991	150,828	1. 9. 1991
Suiker en isoglucose	153,498	30. 6. 1991	153,498	1. 7. 1991
Wijn	151,927	31. 8. 1991	149,813	1. 9. 1991
Olijfolie	151,927	31. 10. 1991	149,813	1. 11. 1991
Koolzaad en raapzaad	152,896	30. 6. 1991	150,828	1. 7. 1991
Zonnebloemzaad en lijnzaad	152,896	31. 7. 1991	150,828	1. 8. 1991
Sojabonen	152,896	31. 8. 1991	150,828	1. 9. 1991
Gedroogde voedergewassen	151,927	16. 6. 1991	149,813	17. 6. 1991
Erwten, tuin- en veldbonen en niet-bittere lupinen	153,498	30. 6. 1991	150,828	1. 7. 1991
Zaaddragende leguminosen	154,794	30. 6. 1991	151,660	1. 7. 1991
Vlas en hennep	151,927	31. 7. 1991	149,813	1. 8. 1991
Zijderupsen	151, 927	16. 6. 1991	149,813	17. 6. 1991
Katoen	154,213	31. 8. 1991	151,660	1. 9. 1991
Tabak	153,498	16. 6. 1991	150,828	17. 6. 1991
Zaaizaad	153,498	30. 6. 1991	150,828	1. 7. 1991
Groenten en fruit:				
— tomaten, komkommers, courgettes en aubergines	152,896	16. 6. 1991	150,828	17. 6. 1991
— kersen	152,896	16. 6. 1991	150,828	17. 6. 1991
— abrikozen, perziken, nectarines, tafeldruiven en bloemkool	152,896	16. 6. 1991	150,828	17. 6. 1991
— kersen op siroop	152,896	16. 6. 1991	150,828	17. 6. 1991
— peren, pruimen, citroenen en ananasconserven	152,896	16. 6. 1991	150,828	17. 6. 1991
— andijvie, verwerkte tomaten, kropsla, appelen, perziken op siroop en gedroogde vijgen	152,896	30. 6. 1991	150,828	1. 7. 1991
— Williamsperen op siroop	152,896	14. 7. 1991	150,828	15. 7. 1991
— dopvruchten, sint-jansbrood, pruimedanten, krenten en rozijnen	152,896	31. 8. 1991	150,828	1. 9. 1991
— clementines, mandarijnen, satsuma's, zoete sinaasappelen en artisjokken	152,896	30. 9. 1991	150,828	1. 10. 1991
— overige groenten en fruit	152,896	16. 6. 1991	150,828	17. 6. 1991
Bedragen die geen verband houden met de vaststelling van de prijzen	154,794	16. 6. 1991	151,660	17. 6. 1991
Alle overige gevallen	154,794	16. 6. 1991	151,660	17. 6. 1991

(1) Onder voorbehoud van artikel 6 bis van Verordening (EEG) nr. 1677/85.
(2) Begindatum van het verkoopseizoen 1991/1992 wanneer dit na de aangegeven datum ingaat.

BIJLAGE VI

FRANKRIJK

Sectoren of produkten	Landbouwomrekeningskoersen			
	1 ecu = ... Ffr.	Geldt tot en met	1 ecu = ... Ffr.	Geldt met ingang van (2)
Melk en zuivelprodukten	7,89563	16. 6. 1991	7,89563	17. 6. 1991
Rundvlees	7,89563	16. 6. 1991	7,89563	17. 6. 1991
Schape- en geitevlees	7,89563	5. 1. 1992	7,89563	6. 1. 1992
Varkensvlees (1)	7,89563	30. 6. 1991	7,89563	1. 7. 1991
Eieren en slachtpluimvee, ovoalbumine en lactoalbumine	7,89563	30. 6. 1991	7,89563	1. 7. 1991
Visserijprodukten	7,89563	31. 12. 1991	7,89563	1. 1. 1992
Granen	7,89563	30. 6. 1991	7,89563	1. 7. 1991
Rijst	7,89563	31. 8. 1991	7,89563	1. 9. 1991
Suiker en isoglucose	7,89563	30. 6. 1991	7,89563	1. 7. 1991
Wijn	7,89563	31. 8. 1991	7,89563	1. 9. 1991
Olijfolie	7,89563	31. 10. 1991	7,89563	1. 11. 1991
Koolzaad en raapzaad	7,89563	30. 6. 1991	7,89563	1. 7. 1991
Zonnebloemzaad en lijnzaad	7,89563	31. 7. 1991	7,89563	1. 8. 1991
Sojabonen	7,89563	31. 8. 1991	7,89563	1. 9. 1991
Gedroogde voedergewassen	7,89563	16. 6. 1991	7,89563	17. 6. 1991
Erwten, tuin- en veldbonen en niet-bittere lupinen	7,89563	30. 6. 1991	7,89563	1. 7. 1991
Zaaddragende leguminosen	7,89563	30. 6. 1991	7,89563	1. 7. 1991
Vlas en hennep	7,89563	31. 7. 1991	7,89563	1. 8. 1991
Zijderupsen	7,89563	16. 6. 1991	7,89563	17. 6. 1991
Katoen	7,89563	31. 8. 1991	7,89563	1. 9. 1991
Tabak	7,89563	16. 6. 1991	7,89563	17. 6. 1991
Zaaizaad	7,89563	30. 6. 1991	7,89563	1. 7. 1991
Groenten en fruit:				
— tomaten, komkommers, courgettes en aubergines	7,89563	16. 6. 1991	7,89563	17. 6. 1991
— kersen	7,89563	16. 6. 1991	7,89563	17. 6. 1991
— abrikozen, perziken, nectarines, tafeldruiven en bloemkool	7,89563	16. 6. 1991	7,89563	17. 6. 1991
— kersen op siroop	7,89563	16. 6. 1991	7,89563	17. 6. 1991
— peren, pruimen, citroenen en ananasconserven	7,89563	16. 6. 1991	7,89563	17. 6. 1991
— andijvie, verwerkte tomaten, kropsla, appelen, perziken op siroop en gedroogde vijgen	7,89563	30. 6. 1991	7,89563	1. 7. 1991
— Williamsperen op siroop	7,89563	14. 7. 1991	7,89563	15. 7. 1991
— dopvruchten, sint-jansbrood, pruimedanten, krenten en rozijnen	7,89563	31. 8. 1991	7,89563	1. 9. 1991
— clementines, mandarijnen, satsuma's, zoete sinaasappelen en artisjokken	7,89563	30. 9. 1991	7,89563	1. 10. 1991
— overige groenten en fruit	7,89563	16. 6. 1991	7,89563	17. 6. 1991
Bedragen die geen verband houden met de vaststelling van de prijzen	7,89563	16. 6. 1991	7,89563	17. 6. 1991
Alle overige gevallen	7,89563	16. 6. 1991	7,89563	17. 6. 1991

(1) Onder voorbehoud van artikel 6 bis van Verordening (EEG) nr. 1677/85.
(2) Begindatum van het verkoopseizoen 1991/1992 wanneer dit na de aangegeven datum ingaat.

BIJLAGE VII

IERLAND

Sectoren of produkten	Landbouwomrekeningskoersen			
	1 ecu = ... Iers £	Geldt tot en met	1 ecu z = ... Iers £	Geldt met ingang van (2)
Melk en zuivelprodukten	0,878776	16. 6. 1991	0,878776	17. 6. 1991
Rundvlees	0,878776	16. 6. 1991	0,878776	17. 6. 1991
Schape- en geitevlees	0,878776	5. 1. 1992	0,878776	6. 1. 1992
Varkensvlees (1)	0,878776	30. 6. 1991	0,878776	1. 7. 1991
Eieren en slachtpluimvee, ovoalbumine en lactoalbumine	0,878776	30. 6. 1991	0,878776	1. 7. 1991
Visserijprodukten	0,878776	31. 12. 1991	0,878776	1. 1. 1992
Granen	0,878776	30. 6. 1991	0,878776	1. 7. 1991
Rijst	0,878776	31. 8. 1991	0,878776	1. 9. 1991
Suiker en isoglucose	0,878776	30. 6. 1991	0,878776	1. 7. 1991
Wijn	0,878776	31. 8. 1991	0,878776	1. 9. 1991
Olijfolie	0,878776	31. 10. 1991	0,878776	1. 11. 1991
Koolzaad en raapzaad	0,878776	30. 6. 1991	0,878776	1. 7. 1991
Zonnebloemzaad en lijnzaad	0,878776	31. 7. 1991	0,878776	1. 8. 1991
Sojabonen	0,878776	31. 8. 1991	0,878776	1. 9. 1991
Gedroogde voedergewassen	0,878776	16. 6. 1991	0,878776	17. 6. 1991
Erwten, tuin- en veldbonen en niet-bittere lupinen	0,878776	30. 6. 1991	0,878776	1. 7. 1991
Zaaddragende leguminosen	0,878776	30. 6. 1991	0,878776	1. 7. 1991
Vlas en hennep	0,878776	31. 7. 1991	0,878776	1. 8. 1991
Zijderupsen	0,878776	16. 6. 1991	0,878776	17. 6. 1991
Katoen	0,878776	31. 8. 1991	0,878776	1. 9. 1991
Tabak	0,878776	16. 6. 1991	0,878776	17. 6. 1991
Zaaizaad	0,878776	30. 6. 1991	0,878776	1. 7. 1991
Groenten en fruit:				
— tomaten, komkommers, courgettes en aubergines	0,878776	16. 6. 1991	0,878776	17. 6. 1991
— kersen	0,878776	16. 6. 1991	0,878776	17. 6. 1991
— abrikozen, perziken, nectarines, tafeldruiven en bloemkool	0,878776	16. 6. 1991	0,878776	17. 6. 1991
— kersen op siroop	0,878776	16. 6. 1991	0,878776	17. 6. 1991
— peren, pruimen, citroenen en ananasconserven	0,878776	16. 6. 1991	0,878776	17. 6. 1991
— andijvie, verwerkte tomaten, kropsla, appelen, perziken op siroop en gedroogde vijgen	0,878776	30. 6. 1991	0,878776	1. 7. 1991
— Williamsperen op siroop	0,878776	14. 7. 1991	0,878776	15. 7. 1991
— dopvruchten, sint-jansbrood, pruimedanten, krenten en rozijnen	0,878776	31. 8. 1991	0,878776	1. 9. 1991
— clementines, mandarijnen, satsuma's, zoete sinaasappelen en artisjokken	0,878776	30. 9. 1991	0,878776	1. 10. 1991
— overige groenten en fruit	0,878776	16. 6. 1991	0,878776	17. 6. 1991
Bedragen die geen verband houden met de vaststelling van de prijzen	0,878776	16. 6. 1991	0,878776	17. 6. 1991
Alle overige gevallen	0,878776	16. 6. 1991	0,878776	17. 6. 1991

(1) Onder voorbehoud van artikel 6 bis van Verordening (EEG) nr. 1677/85.
(2) Begindatum van het verkoopseizoen 1991/1992 wanneer dit na de aangegeven datum ingaat.

BIJLAGE VIII

ITALIË

Sectoren of produkten	Landbouwomrekeningskoersen			
	1 ecu = ... lire	Geldt tot en met	1 ecu = ... lire	Geldt met ingang van (2)
Melk en zuivelprodukten	1761,45	16. 6. 1991	1761,45	17. 6. 1991
Rundvlees	1761,45	16. 6. 1991	1761,45	17. 6. 1991
Schape- en geitevlees	1761,45	5. 1. 1992	1761,45	6. 1. 1992
Varkensvlees (1)	1761,45	30. 6. 1991	1761,45	1. 7. 1991
Eieren en slachtpluimvee, ovoalbumine en lactoalbumine	1761,45	30. 6. 1991	1761,45	1. 7. 1991
Visserijprodukten	1761,45	31. 12. 1991	1761,45	1. 1. 1992
Granen	1761,45	30. 6. 1991	1761,45	1. 7. 1991
Rijst	1761,45	31. 8. 1991	1761,45	1. 9. 1991
Suiker en isoglucose	1761,45	30. 6. 1991	1761,45	1. 7. 1991
Wijn	1761,45	31. 8. 1991	1761,45	1. 9. 1991
Olijfolie	1761,45	31. 10. 1991	1761,45	1. 11. 1991
Koolzaad en raapzaad	1761,45	30. 6. 1991	1761,45	1. 7. 1991
Zonnebloemzaad en lijnzaad	1761,45	31. 7. 1991	1761,45	1. 8. 1991
Sojabonen	1761,45	31. 8. 1991	1761,45	1. 9. 1991
Gedroogde voedergewassen	1761,45	16. 6. 1991	1761,45	17. 6. 1991
Erwten, tuin- en veldbonen en niet-bittere lupinen	1761,45	30. 6. 1991	1761,45	1. 7. 1991
Zaaddragende leguminosen	1761,45	30. 6. 1991	1761,45	1. 7. 1991
Vlas en hennep	1761,45	31. 7. 1991	1761,45	1. 8. 1991
Zijderupsen	1761,45	16. 6. 1991	1761,45	17. 6. 1991
Katoen	1761,45	31. 8. 1991	1761,45	1. 9. 1991
Tabak	1761,45	16. 6. 1991	1761,45	17. 6. 1991
Zaaizaad	1761,45	30. 6. 1991	1761,45	1. 7. 1991
Groenten en fruit:				
— tomaten, komkommers, courgettes en aubergines	1761,45	16. 6. 1991	1761,45	17. 6. 1991
— kersen	1761,45	16. 6. 1991	1761,45	17. 6. 1991
— abrikozen, perziken, nectarines, tafeldruiven en bloemkool	1761,45	16. 6. 1991	1761,45	17. 6. 1991
— kersen op siroop	1761,45	16. 6. 1991	1761,45	17. 6. 1991
— peren, pruimen, citroenen en ananasconserven	1761,45	16. 6. 1991	1761,45	17. 6. 1991
— andijvie, verwerkte tomaten, kropsla, appelen, perziken op siroop en gedroogde vijgen	1761,45	30. 6. 1991	1761,45	1. 7. 1991
— Williamsperen op siroop	1761,45	14. 7. 1991	1761,45	15. 7. 1991
— dopvruchten, sint-jansbrood, pruimedanten, krenten en rozijnen	1761,45	31. 8. 1991	1761,45	1. 9. 1991
— clementines, mandarijnen, satsuma's, zoete sinaasappelen en artisjokken	1761,45	30. 9. 1991	1761,45	1. 10. 1991
— overige groenten en fruit	1761,45	16. 6. 1991	1761,45	17. 6. 1991
Bedragen die geen verband houden met de vaststelling van de prijzen	1761,45	16. 6. 1991	1761,45	17. 6. 1991
Alle overige gevallen	1761,45	16. 6. 1991	1761,45	17. 6. 1991

(1) Onder voorbehoud van artikel 6 bis van Verordening (EEG) nr. 1677/85.
(2) Begindatum van het verkoopseizoen 1991/1992 wanneer dit na de aangegeven datum ingaat.

BIJLAGE IX

NEDERLAND

Sectoren of produkten	Landbouwomrekeningskoersen			
	1 ecu = ... Fl.	Geldt tot en met	1 ecu = ... Fl.	Geldt met ingang van (2)
Melk en zuivelprodukten	2,65256	16. 6. 1991	2,65256	17. 6. 1991
Rundvlees	2,65256	16. 6. 1991	2,65256	17. 6. 1991
Schape- en geitevlees	2,65256	5. 1. 1992	2,65256	6. 1. 1992
Varkensvlees (1)	2,65256	30. 6. 1991	2,65256	1. 7. 1991
Eieren en slachtpluimvee, ovoalbumine en lactoalbumine	2,65256	30. 6. 1991	2,65256	1. 7. 1991
Visserijprodukten	2,65256	31. 12. 1991	2,65256	1. 1. 1992
Granen	2,66089	30. 6. 1991	2,65256	1. 7. 1991
Rijst	2,65256	31. 8. 1991	2,65256	1. 9. 1991
Suiker en isoglucose	2,65256	30. 6. 1991	2,65256	1. 7. 1991
Wijn	2,65256	31. 8. 1991	2,65256	1. 9. 1991
Olijfolie	2,65256	31. 10. 1991	2,65256	1. 11. 1991
Koolzaad en raapzaad	2,65256	30. 6. 1991	2,65256	1. 7. 1991
Zonnebloemzaad en lijnzaad	2,65256	31. 7. 1991	2,65256	1. 8. 1991
Sojabonen	2,65256	31. 8. 1991	2,65256	1. 9. 1991
Gedroogde voedergewassen	2,65256	16. 6. 1991	2,65256	17. 6. 1991
Erwten, tuin- en veldbonen en niet-bittere lupinen	2,65256	30. 6. 1991	2,65256	1. 7. 1991
Zaaddragende leguminosen	2,65256	30. 6. 1991	2,65256	1. 7. 1991
Vlas en hennep	2,65256	31. 7. 1991	2,65256	1. 8. 1991
Zijderupsen	2,65256	16. 6. 1991	2,65256	17. 6. 1991
Katoen	2,65256	31. 8. 1991	2,65256	1. 9. 1991
Tabak	2,65256	16. 6. 1991	2,65256	17. 6. 1991
Zaaizaad	2,65256	30. 6. 1991	2,65256	1. 7. 1991
Groenten en fruit:				
— tomaten, komkommers, courgettes en aubergines	2,65256	16. 6. 1991	2,65256	17. 6. 1991
— kersen	2,65256	16. 6. 1991	2,65256	17. 6. 1991
— abrikozen, perziken, nectarines, tafeldruiven en bloemkool	2,65256	16. 6. 1991	2,65256	17. 6. 1991
— kersen op siroop	2,65256	16. 6. 1991	2,65256	17. 6. 1991
— peren, pruimen, citroenen en ananasconserven	2,65256	16. 6. 1991	2,65256	17. 6. 1991
— andijvie, verwerkte tomaten, kropsla, appelen, perziken op siroop en gedroogde vijgen	2,65256	30. 6. 1991	2,65256	1. 7. 1991
— Williamsperen op siroop	2,65256	14. 7. 1991	2,65256	15. 7. 1991
— dopvruchten, sint-jansbrood, pruimedanten, krenten en rozijnen	2,65256	31. 8. 1991	2,65256	1. 9. 1991
— clementines, mandarijnen, satsuma's, zoete sinaasappelen en artisjokken	2,65256	30. 9. 1991	2,65256	1. 10. 1991
— overige groenten en fruit	2,65256	16. 6. 1991	2,65256	17. 6. 1991
Bedragen die geen verband houden met de vaststelling van de prijzen	2,65256	16. 6. 1991	2,65256	17. 6. 1991
Alle overige gevallen	2,65256	16. 6. 1991	2,65256	17. 6. 1991

(1) Onder voorbehoud van artikel 6 bis van Verordening (EEG) nr. 1677/85.
(2) Begindatum van het verkoopseizoen 1991/1992 wanneer dit na de aangegeven datum ingaat.

BIJLAGE X

PORTUGAL

Sectoren of produkten	Landbouwomrekeningskoersen			
	1 ecu = ... esc.	Geldt tot en met	1 ecu = ... ecs.	Geldt met ingang van (2)
Melk en zuivelprodukten	208,676	16. 6. 1991	208,676	17. 6. 1991
Rundvlees	208,676	16. 6. 1991	208,676	17. 6. 1991
Schape- en geitevlees	208,676	5. 1. 1992	208,676	6. 1. 1992
Varkensvlees (1)	205,190	30. 6. 1991	205,190	1. 7. 1991
Eieren en slachtpluimvee, ovoalbumine en lactoalbumine	208,676	30. 6. 1991	208,676	1. 7. 1991
Visserijprodukten	208,676	31. 12. 1991	208,676	1. 1. 1992
Granen	208,676	30. 6. 1991	208,676	1. 7. 1991
Rijst	208,676	31. 8. 1991	208,676	1. 9. 1991
Suiker en isoglucose	208,676	30. 6. 1991	208,676	1. 7. 1991
Wijn	208,676	31. 8. 1991	208,676	1. 9. 1991
Olijfolie	208,676	31. 10. 1991	208,676	1. 11. 1991
Koolzaad en raapzaad	208,676	30. 6. 1991	208,676	1. 7. 1991
Zonnebloemzaad en lijnzaad	208,676	31. 7. 1991	208,676	1. 8. 1991
Sojabonen	208,676	31. 8. 1991	208,676	1. 9. 1991
Gedroogde voedergewassen	208,676	16. 6. 1991	208,676	17. 6. 1991
Erwten, tuin- en veldbonen en niet-bittere lupinen	208,676	30. 6. 1991	208,676	1. 7. 1991
Zaaddragende leguminosen	208,676	30. 6. 1991	208,676	1. 7. 1991
Vlas en hennep	208,676	31. 7. 1991	208,676	1. 8. 1991
Zijderupsen	208,676	16. 6. 1991	208,676	17. 6. 1991
Katoen	208,676	31. 8. 1991	208,676	1. 9. 1991
Tabak	208,676	16. 6. 1991	208,676	17. 6. 1991
Zaaizaad	208,676	30. 6. 1991	208,676	1. 7. 1991
Groenten en fruit:				
— tomaten, komkommers, courgettes en aubergines	208,676	16. 6. 1991	208,676	17. 6. 1991
— kersen	208,676	16. 6. 1991	208,676	17. 6. 1991
— abrikozen, perziken, nectarines, tafeldruiven en bloemkool	208,676	16. 6. 1991	208,676	17. 6. 1991
— kersen op siroop	208,676	16. 6. 1991	208,676	17. 6. 1991
— peren, pruimen, citroenen en ananasconserven	208,676	16. 6. 1991	208,676	17. 6. 1991
— andijvie, verwerkte tomaten, kropsla, appelen, perziken op siroop en gedroogde vijgen	208,676	30. 6. 1991	208,676	1. 7. 1991
— Williamsperen op siroop	208,676	14. 7. 1991	208,676	15. 7. 1991
— dopvruchten, sint-jansbrood, pruimedanten, krenten en rozijnen	208,676	31. 8. 1991	208,676	1. 9. 1991
— clementines, mandarijnen, satsuma's, zoete sinaasappelen en artisjokken	208,676	30. 9. 1991	208,676	1. 10. 1991
— overige groenten en fruit	208,676	16. 6. 1991	208,676	17. 6. 1991
Bedragen die geen verband houden met de vaststelling van de prijzen	208,676	16. 6. 1991	208,676	17. 6. 1991
Alle overige gevallen	208,676	16. 6. 1991	208,676	17. 6. 1991

(1) Onder voorbehoud van artikel 6 bis van Verordening (EEG) nr. 1677/85.
(2) Begindatum van het verkoopseizoen 1991/1992 wanneer dit na de aangegeven datum ingaat.

BIJLAGE XI

VERENIGD KONINKRIJK

Sectoren of produkten	Landbouwomrekeningskoersen			
	1 ecu = ... £	Geldt tot en met	1 ecu = ... £	Geldt met ingang van (2)
Melk en zuivelprodukten	0,758185	16. 6. 1991	0,795423	17. 6. 1991
Rundvlees	0,795232	16. 6. 1991	0,795423	17. 6. 1991
Schape- en geitevlees	0,779553	5. 1. 1992	0,795423	6. 1. 1992
Varkensvlees (1)	0,795423	30. 6. 1991	0,795423	1. 7. 1991
Eieren en slachtpluimvee, ovoalbumine en lactoalbumine	0,758185	30. 6. 1991	0,795423	1. 7. 1991
Visserijprodukten	0,758185	31. 12. 1991	0,795423	1. 1. 1992
Granen	0,779553	30. 6. 1991	0,795423	1. 7. 1991
Rijst	0,779553	31. 8. 1991	0,795423	1. 9. 1991
Suiker en isoglucose	0,779553	30. 6. 1991	0,795423	1. 7. 1991
Wijn	0,779553	31. 8. 1991	0,795423	1. 9. 1991
Olijfolie	0,779553	31. 10. 1991	0,795423	1. 11. 1991
Koolzaad en raapzaad	0,779553	30. 6. 1991	0,795423	1. 7. 1991
Zonnebloemzaad en lijnzaad	0,779553	31. 7. 1991	0,795423	1. 8. 1991
Sojabonen	0,779553	31. 8. 1991	0,795423	1. 9. 1991
Gedroogde voedergewassen	0,779553	16. 6. 1991	0,795423	17. 6. 1991
Erwten, tuin- en veldbonen en niet-bittere lupinen	0,779553	30. 6. 1991	0,795423	1. 7. 1991
Zaaddragende leguminosen	0,779553	30. 6. 1991	0,795423	1. 7. 1991
Vlas en hennep	0,779553	31. 7. 1991	0,795423	1. 8. 1991
Zijderupsen	0,779553	16. 6. 1991	0,795423	17. 6. 1991
Katoen	0,779553	31. 8. 1991	0,795423	1. 9. 1991
Tabak	0,779553	16. 6. 1991	0,795423	17. 6. 1991
Zaaizaad	0,779553	30. 6. 1991	0,795423	1. 7. 1991
Groenten en fruit:				
— tomaten, komkommers, courgettes en aubergines	0,779553	16. 6. 1991	0,795423	17. 6. 1991
— kersen	0,779553	16. 6. 1991	0,795423	17. 6. 1991
— abrikozen, perziken, nectarines, tafeldruiven en bloemkool	0,779553	16. 6. 1991	0,795423	17. 6. 1991
— kersen op siroop	0,779553	16. 6. 1991	0,795423	17. 6. 1991
— peren, pruimen, citroenen en ananasconserven	0,779553	16. 6. 1991	0,795423	17. 6. 1991
— andijvie, verwerkte tomaten, kropsla, appelen, perziken op siroop en gedroogde vijgen	0,779553	30. 6. 1991	0,795423	1. 7. 1991
— Williamsperen op siroop	0,779553	14. 7. 1991	0,795423	15. 7. 1991
— dopvruchten, sint-jansbrood, pruimedanten, krenten en rozijnen	0,779553	31. 8. 1991	0,795423	1. 9. 1991
— clementines, mandarijnen, satsuma's, zoete sinaasappelen en artisjokken	0,779553	30. 9. 1991	0,795423	1. 10. 1991
— overige groenten en fruit	0,779553	16. 6. 1991	0,795423	17. 6. 1991
Bedragen die geen verband houden met de vaststelling van de prijzen	0,758185	16. 6. 1991	0,795423	17. 6. 1991
Alle overige gevallen	0,758185	16. 6. 1991	0,795423	17. 6. 1991

(1) Onder voorbehoud van artikel 6 bis van Verordening (EEG) nr. 1677/85.
(2) Begindatum van het verkoopseizoen 1991/1992 wanneer dit na de aangegeven datum ingaat.